

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English.

<b>메릴랜드 주 통일 고소장/인용문</b>			
운전면허증 번호	등급	주	
피고 (처음) 이름	중간	이름	성
현재 주소(전체)			
시	카운티	주	우편번호
키	체중	인종	성별 생년 월일
전화번호		전화번호	
차량 등록	주		연도
제조업체	모델	타입	색상
위반 일자/시간	PI PD CDL(면허)	안전 벨트 사용 사고	위험물질 A/R 정리 취소
위반 장소			
카운티/코드	지역	체포 유형	CVID
<b>MD</b>			
은(는) 불법적으로 자동차 관리법을 위반하였습니다.			
<b>인용 번호</b>	<b>조항/섹션/기소</b>	<b>납부 대상 벌금</b>	
1.	사고를 유발함	관련 인용문	납부 가능 출두 요양 \$
2.	사고를 유발함	관련 인용문	납부 가능 출두 요양 \$
3.	사고를 유발함	관련 인용문	납부 가능 출두 요양 \$
4.	사고를 유발함	관련 인용문	납부 가능 출두 요양 \$
본인은 본 문서의 내용이 본인이 가진 최선의 지식, 정보, 신념에 따라 진실되며 상기에 명시된 피고에게 본 소환장을 직접 송달하였음을 위증죄의 형벌 아래에서 엄숙히 선언합니다. 피고와 그의 신분증/운전면허증을 육안으로 대조하였습니다.			
경찰 서명	번호	경찰서	경찰 부서
지구대	신분증 번호		
레이더/레이저건/바스카 조작자			
이름	경찰서	경찰 부서	신분증 번호
본인은 본 소환장 사본을 수령했음을 확인합니다. 본인은 본 소환장을 수락하는 행동이 유죄 사실을 인정하는 것이 아니지만 출두하지 않으면 체포 영장이 발부될 수 있음을 이해합니다. <b>전자 발부 - 서명 불필요</b>			
<b>참고:</b> 본 인용문의 수령한 후 30일 이내에 인용 내용을 준수하지 않으면 차량 관리국에 통지되고 운전면허증이 정지되는 조치가 취해질 수 있습니다. 정지된 운전면허증으로 운전하면 형법을 위반하게 되고 감금될 수 있습니다.			

**중요 정보:** 본 인용문은 출두 소환장입니다. 재판이나 포기 심리를 요청하는 경우, 일자, 시간, 출두 장소를 명시하는 재판/포기 심리 통지문을 통해 순회법원이 나 지방법원이 귀하에게 통지할 것입니다. 재판/심리 날짜를 파악하고 해당 일자에 출두하는 것은 귀하의 의무입니다. 재판/심리 일자가 정해질 때까지 몇 주 정도 걸릴 수 있습니다. 본 인용문에 적힌 이름이나 주소가 틀린 경우, 변경 사항을 서면으로 법원에 통지해야 합니다. 우체국이 법원 우편물을 전달하지 않습니다. 위반 사건이 "출두 요양"으로 표시된 경우: 지시된 대로 지방법원에 출두해야 합니다. 법원이 재판 일자 통지문을 자동으로 우송합니다. 법정에 출두하지 않으면 체포 영장이 발부될 수 있습니다.

피고소인:  
1. 본 통지문은 범죄 행위로 귀하를 기소합니다.  
2. 귀하가 체포되었으며 구금 상태에 놓여 있다면, 귀하는 귀하가 재판을 받을 때까지 감옥에서 석방되어야 하는지 여부를 결정하도록 사법관에게 요청할 권리가 있습니다.  
3. 지정된 날짜와 시간에, 또는 지정된 시간이 없다면 송달 후 5일 이내에 예비 심문을 위해 사법관 앞에 출두하라는 명령이 명시된 인용장이나 소환장을 받았다면, 사법관은 귀하의 권리, 귀하에 대한 기소 내용 및 처벌 내용을 알려줄 것입니다. 변호사가 귀하를 대신하여 출두했다면 예비 심문은 취소됩니다.

4. 귀하는 변호사를 선임할 권리가 있습니다.  
5. 변호사는 다음과 같은 도움을 줄 수 있습니다:  
(A) 본 통지문에 적힌 기소 내용을 설명하고;  
(B) 가능한 처벌 내용을 설명하고;  
(C) 출국 조치를 포함하여 잠재적인 판결의 부수적 결과에 대해 설명하고;  
(D) 재판을 진행하도록 귀하를 돕고;  
(E) 헌법상 권리를 보호하도록 귀하를 돕고; 및

**자세한 정보와 인용문의 벌금을 납부하는 방법**  
**메릴랜드 주 사법부 웹사이트 [mdcourts.gov/district](http://mdcourts.gov/district)를 방문하거나** 대화형 음성 응답 (IVR) 시스템에 전화하여 재판일자, 법원 위치 및 길 안내에 대해 알아보십시오.  
주 외부 전화를 포함하는 모든 지역 전화번호: **1-800-492-2656**  
TTY 사용자는 메릴랜드 주 교환번호 이용: 711  
다음 사이트에서 관할 지방법원 판사보 사무실의 연락처를 확인하실 수 있습니다 - [mdcourts.gov/district/directories/commissionermap](http://mdcourts.gov/district/directories/commissionermap). 국선 변호인 선임 자격 요건에 대한 자세한 정보는 1-833-453-9799로 문의하십시오.

(F) 유죄를 선고받을 경우, 공정한 처벌을 받도록 돕습니다.  
6. 유죄 주장에 대해 변호할 계획인 경우, 변호사가 도움이 됩니다.  
7. 자격이 있는 경우, 규칙 4-216.2에 따라 사법관 및 기타 소송에 처음 출두할 때 국선변호사 또는 법원 선정 변호사가 귀하를 대표하여 사전 심리 해제와 관련하여 지방법원 판사보의 명령을 검토할 것입니다. 귀하가 재판을 포함하여 추가 소송 절차를 위한 변호사를 원하지만 선임할 돈이 없는 경우, 국선변호인이 귀하를 위해 변호사를 선임해 줄 수 있습니다. 국선변호인 선임을 신청하려면 관할 지방법원 판사보에게 연락하십시오.  
8. 귀하가 변호사를 원하지만 구할 수 없고 국선변호인이 귀하를 위해 변호사를 선임해 주지 않을 경우 가능한 한 빨리 법원 서기에게 연락하십시오.  
9. 변호사 선임을 재판 날짜까지 미루지 마십시오. 재판 날짜 이전에 귀하를 대리할 변호사가 없는 경우, 귀하는 변호사의 도움 없이 재판을 받아야 할 수도 있습니다.

위반 사건이 "납부 가능 벌금"으로 표시된 경우: 인용문을 수령한 후 30일 이내에 다음 옵션 중 하나를 준수해야 합니다. 벌금을 납부하거나(옵션 1) 납부 계획을 세울 경우(옵션 2), 귀하의 기소 내용에 대한 유죄 처분에 동의하는 것입니다. 해당하는 경우 주소 변경 사항을 적어주십시오.  
**옵션 1번 - 납부:** 메릴랜드 주 지방법원에 우편으로, 또는 IVR 시스템이나 법원 웹사이트를 통해 신용카드(수수료 적용)로 30일 이내에 각각의 위반 사건에 대한 벌금의 전체 금액을 납부합니다. 우편으로 납부할 경우, 수표 또는 우편환의 지급 대상을 메릴랜드 주 지방법원으로 하고 수표 또는 우편환 전면에 인용 번호를 기재하십시오. 아래의 옵션 양식에서 납부 대상인 각 위반 사건에 대해 "벌금 납부" 확인란에 체크하고 메릴랜드 주 지방법원으로 명시된 주소로 벌금과 함께 이 양식을 우송하십시오. 각 부도 수표에 대해서는 \$30의 송달료가 추가 부과됩니다.  
**옵션 2번 - 법원 조항 § 7-504.1에 따른 납부 계획을 세울 것을 요청:** 총금액 \$150 이상의 벌금을 납부해야 하거나 납부 계획을 수립한 자격을 갖춘 경우, 아래 옵션 양식에서 납부 계획을 요청하는 각 위반 사건에 대하여 "납부 계획 수립 요청" 확인란에 체크한 다음 하단에 서명 및 일자를 기입하고, 하기에 명시된 주소로 30일 이내에 우송하십시오.  
**옵션 3번 - 재판 대신에 선고 및 처분을 받는 포기 심리를 요청하는 경우:** 하기 옵션 양식에서 심리를 요청하는 각 위반 사건에 대하여 "포기 심리 요청" 확인란을 체크한 다음 하단에 서명 및 일자를 기입하고, 하기에 명시된 주소로 30일 이내에 우송하십시오.  
**옵션 4번 - 재판 요청:** 아래 옵션 양식에서 재판을 요청하는 각 위반 사건에 대하여 "재판 요청" 확인란에 체크한 다음 하단에 서명 및 일자를 기입하고, 하기에 명시된 주소로 30일 이내에 우송하십시오.

**만송처:** 메릴랜드 주 지방법원 민원 및 인용 옵션 양식  
**District Court of MD**      성명: (자동 기입)      전화번호      DIS/NO(자동 기입)  
**P.O. Box 6676**      인용문의 주소가 변경된 경우 체크.      시, 주, 우편번호  
**Annapolis, MD 21401-0676**      주소

XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	납부 계획 수립 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	포기 심리 요청 재판 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	납부 계획 수립 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	포기 심리 요청 재판 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	납부 계획 수립 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	포기 심리 요청 재판 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	납부 계획 수립 요청
XXXXXXX	벌금 납부 \$	또는	포기 심리 요청 재판 요청

해당하는 박스에 체크한 다음 하단에 서명하여 상기에 명시된 인용 사건과 관련하여 납부 계획, 포기 심리 또는 재판을 요청하십시오.

**납부 계획 수립 요청** - 본인은 본 인용문에서 기소된 위반 행위를 저질렀음을 인정하고 유죄 처분을 받음을 이해합니다. 미납 벌금이 총 \$150 이상입니다. 본 인용문에서 기소된 위반 행위의 대가를 치르기 위해 납부 계획을 수립할 것을 요청합니다. 귀하가 적절한 경우, 법원은 귀하에게 동의서를 우송하거나 기타 방법으로 통지할 것입니다. 이 경우 벌금을 납부하지 마십시오.

**포기 심리 요청** - 본인은 본 인용문에서 기소된 위반 행위를 저질렀음을 인정합니다. 판사에게 정황을 설명할 수 있는 포기 심리를 요청합니다. 본인은 이번이 재판이 아니며 사법관 및 증인이 참석하지 않으며 본인의 법원 출두가 선고만을 위해서임을 인정합니다. 이 경우 벌금을 납부하지 마십시오.

**재판 요청** - 본인은 기소된 위반 행위에 대한 재판 일자를 요청합니다. 이 경우 벌금을 납부하지 마십시오.